Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 143 (2017)

**Heft:** 32-33: Lokale Museen : Raum und Inhalt

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





# Dieses Inserat wird von 96'000 Augen gesehen.



ZürichseeWerbe AG

Ihr Kontakt für Stellenanzeigen im TEC21 und auf espazium.ch:

T 044 928 56 11 tec21@zs-werbeag.ch



Wichser Akustik & Bauphysik AG

Studien, Beratungen Messungen, Expertisen ISO-zertifiziert 9001

Schaffhauserstr. 550 Postfach CH-8052 Zürich Telefon 043 299 66 33 Telefax 043 299 66 44 E-Mail: info@wichser.ch www.wichser.ch



36 Stelleninserate TEC21 32-33/2017



# BEKB|BCBE



Die BEKB sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

# Projektassistent/-in Bau 40 %

Die Abteilung Bau ist zuständig für die Neu- und Umbauten sowie die Sanierungen der 65 Niederlassungen und Liegenschaften der BEKB. Weiter ist sie verantwortlich für die Überprüfung des baulichen Zustandes der Gebäude.

In dieser interessanten Funktion unterstützen Sie den Abteilungsleiter und die Projektleiter in den Bereichen Projektmanagement, Qualitätssicherung und Bauadministration. Sie helfen mit, einen reibungslosen Planungs- und Baubetrieb zu gewährleisten und erstellen selbständig Auswertungen. Weiter sind Sie für allgemeine administrative Tätigkeiten sowie für das Überwachen des Planversands verantwortlich.

Für diese abwechslungsreiche Funktion verfügen Sie über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und haben Erfahrung in einem baulichen Fachbereich, vorzugsweise in einem Architekturbüro. Sie zeichnen sich durch Ihre selbständige, ergebnisorientierte sowie zuverlässige Arbeitsweise aus und der Kontakt mit Menschen bereitet Ihnen Freude. Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office, MesserliBauad, etc.) sowie Organisations- und Koordinationsflair runden Ihr Profil ab. Arbeiten Sie gerne in einem kleinen, aufgestellten und eingespielten Team? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Herr Werner Rosser, Abteilungsleiter Bau, Telefon 031 666 11 73 und Frau Vanessa Stalder, Business-Partnerin Personal, Telefon 031 666 14 81.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Berner Kantonalbank AG (BEKB | BCBE) Frau Vanessa Stalder, Servicecenter Personal Schwarzenburgstrasse 160 3097 Liebefeld E-Mail: servicecenter\_personal@bekb.ch.



Fachhochschule Nordwestschweiz Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik

Die Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW umfasst neun Hochschulen mit rund 12'000 Studierenden. Die Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik vermittelt praxisnahes Wissen und ist in der anwendungsorientierten Forschung & Entwicklung sowie in der Unternehmensberatung tätig. Am Institut Bauingenieurwesen ist per 01.02.2018 oder nach Vereinbarung folgende Stelle mit Arbeitsort Muttenz zu besetzen:

# Professor/in im konstruktiven Ingenieurbau (50-100%)

Ihre Aufgaben: Sie leiten den Fachbereich Baustatik und Mechanik im konstruktiven Ingenieurbau und übernehmen die entsprechenden Lehrveranstaltungen mit möglicher Ergänzung aus dem Stahlbau/Leichtbau. Des Weiteren betreuen Sie Bachelor- und Masterarbeiten und engagieren sich in der Forschung in einem zukunftsträchtigen Themenfeld des konstruktiven Ingenieurbaus, akquirieren Drittmittel und publizieren Ihre Ergebnisse auf internationaler Ebene. Zukünftig besteht die Möglichkeit der Übernahme von Leitungsaufgaben in einem Studiengang. Im Neubau des Campus Muttenz stehen Ihnen hervorragende experimentelle Möglichkeiten zur Verfügung. Der Einsatzgrad ist zu vereinbaren und hängt davon ab, ob neben der Tätigkeit an der FHNW weiterhin noch eine Praxistätigkeit erwünscht ist.

Ihr Profil: Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als Bauingenieur/in mit dem entsprechenden Nachweis zur Befähigung der Forschung, haben Interesse an der Ausbildung von Studierenden und didaktischer Weiterbildung. Zudem bringen Sie mehrjährige Berufspraxis im konstruktiven Ingenieurbau mit und sind mit der Führung von Mitarbeitenden vertraut. Die deutsche sowie die englische Sprache beherrschen Sie sehr gut in Wort und Schrift. Sie verfügen über eine gute Vernetzung in der nationalen Wirtschaft und Wissenschaft und können Drittmittel für Ihre Forschungsideen akquirieren. Teamfähigkeit und Freude an Führungsverantwortung runden Ihr Profil ab. Bewerbungen von Frauen sind besonders willkommen.

Ihre Bewerbung lassen Sie uns bitte bis zum 17.09.2017 online über die gewünschte Ausschreibung unter <a href="https://www.fhnw.ch/offene-stellen">www.fhnw.ch/offene-stellen</a>, z. H. Andreas Flück, HR-Verantwortlicher, zukommen. Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gern Prof. Dr. Harald Schuler, Institutsleiter, T +41 61 467 42 94.

www.fhnw.ch



PROFESSORIN/PROFESSOR FÜR VERKEHRSWEGEBAU PENSUM 60-80%

# Ihre Aufgaben

- Sie lehren auf Bachelor- und Masterstufe im Bereich Verkehrswegebau und Verkehrsplanung im Bauingenieurwesen
- Sie betreuen Projekt-, Bachelor- und Masterarbeiten
- Sie engagieren sich für anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung am Institut für Bau und Umwelt
- Sie akquirieren und bearbeiten fremdfinanzierte Forschungs- und Entwicklungsprojekte

# **Ihr Profil**

- Sie haben einen Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen
- Sie verfügen über einen mehrjährigen, praxisbezogenen Leistungs-ausweis als projektleitender Bauingenieur im Verkehrswegebau, davon mindestens 5 Jahre in einer Ingenieurunternehmung in der Schweiz
- Sie bringen Führungserfahrung/Führungskompetenz mit
- Sie zeigen Bereitschaft zum Engagement in der Studiengang- und Hochschulentwicklung und haben Freude am Unterrichten

# **Unser Angebot**

- Wir bieten eine abwechslungsreiche Funktion am Puls der Wissenschaft
- Wir lassen Ihnen Freiraum für persönliche Initiative
- Wir sind an zentraler Lage am Zürichsee beim Bahnhof Rapperswil
- Wir bieten Ihnen eine interdisziplinäre Zusammenarbeit mit den Studiengängen/Instituten der Raumplanung und Landschaftsarchitektur

Ihre Bewerbung senden Sie bitte zusammengefasst in einer PDF-Datei bis 31. August 2017 an professuren@hsr.ch. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen der Studiengangleiter Bauingenieurwesen Prof. Dr. Jürg Speerli, T +41 (0)55 222 4972, juerg.speerli@hsr.ch

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil bildet in Technik/IT sowie Architektur/Bau/Planung rund 1600 Bachelor- und Masterstudierende aus. Die CAS- und MAS-Lehrgänge an der HSR richten sich an Fachleute aus der Praxis. Durch ihre 16 Institute der anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung pflegt die HSR eine intensive Zusammenarbeit mit der Wirtschaft und der öffentlichen Hand.



# Planen Sie mit uns Ihre Zukunft

Die RUAG Real Estate AG ist best owner für Industrieliegenschaften. Als Tochtergesellschaft des internationalen Technologiekonzerns RUAG fokussieren wir auf die Entwicklung von integralen, themenorientierten Industrieparks als Kernkompetenz. Wir erbringen Leistungen über den ganzen Immobilienzyklus. Die RUAG ist in den Bereichen Luft- und Raumfahrt sowie in der Sicherheits- und Wehrtechnik tätig und beschäftigt weltweit mehr als 8700 Mitarbeitende.

Für unseren Standort in Emmen suchen wir einen Projektleiter Bauherr.

# **Ihre Aufgaben:**

- Führt die zugewiesenen Bauprojekte im Sinne einer bauherrenseitigen Projektleitung Bauherr
- Verantwortlich über das Ergebnis bezüglich Leistung, Kosten, Termine und Qualität aller zugewiesenen Bauprojekte
- Vertritt die Interessen als Eigentümer/ Bauherrschaft bei Bauprojekten
- Leitet, koordiniert und überwacht den gesamten Projektablauf unter Berücksichtigung der projektspezifischen
- Erarbeitetet Entscheidungsgrundlagen für Steering Committee/Projektausschuss
- Erarbeitet Projektziele, -pflichtenhefte und -handbücher

## **Ihr Profil:**

- Hochschul- oder FH-Abschluss als Architekt, Bauingenieur ETH/FH oder Abschluss als Hochbautechniker TS, dipl. Bauleiter HF oder gleichwertige Ausbildung
- Fundierte und ausgewiesene Berufserfahrung im Bereich Architektur oder Bauingenieurswesen
- Mehrjährige Erfahrung und Qualifikation (bspw. IPMA Level C) im Projektmanagement, vorzugsweise Seite Bauherrschaft
- Muttersprache Deutsch, gute Englischkenntnisse (mind, B2)
- Reisebereitschaft innerhalb der Schweiz

Weitere fachspezifische Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Stefan Ihlenfeld, Teamleiter Bauprojektrealisierung, unter +41 79 439 34 56.

Haben wir Ihr Interesse für neue berufliche Horizonte geweckt? Dann freuen wir uns

RUAG Real Estate AG | Martin Sutter | HR Manager +41 78 843 42 56 | www.ruag.com/career/jobfinder **Together** ahead. RUAG

# Suchen Sie eine/n neue/n Mitarbeiter/in?

Für Stellenanzeigen im TEC21 und auf www.espazium.ch kontaktieren Sie:

Zürichsee Werbe AG · Seestrasse 86 · 8712 Stäfa T 044 928 56 11 · tec21@zs-werbeag.ch · www.zs-werbeag.ch



ZürichseeWerbe AG

TEC21

Stelleninserate TEC21 32-33/2017

38

# MANDATUM Stellenmarkt

**Müntschemier BE** – Seeländer Gemeinde im grössten Gemüsegarten der Schweiz. Die Gemeinde zählt 1'350 Einwohner/innen, ist sehr gut erschlossen und bietet eine schöne Aussicht ins Grosse Moos und auf die Berner und Freiburger Alpen. Die drei Jura-Seen und die Städte Bern, Biel, Murten und Neuenburg sind in kurzer Zeit erreichbar. In der Gemeindeverwaltung ist die neu errichtete Stelle als

# Bauverwalter/in

mit einem Beschäftigungsgrad von 60 bis 80 % zu besetzen. Der Stellenantritt erfolgt auf den 1. Januar 2018 oder nach Vereinbarung. Wenn es Sie anspricht, einer neuen Stelle Ihren Stempel aufzudrücken, sollten Sie sich bewerben!

# **Ihre Aufgaben**

Sie führen die Bauverwaltung als neue Verwaltungsabteilung. Die Baubewilligungsverfahren, die Baupolizei und die Begleitung der Projekte im gemeindeeigenen Hoch- und Tiefbau bilden Schwerpunkte Ihrer Tätigkeit. Sie zeichnen aber auch für die Aufgaben rund um die Ver- und Entsorgung, die Infrastrukturanlagen der Gemeinde und die Umweltschutz- und Energiebelange verantwortlich. Sie leisten vielseitige Beratungsdienste, erarbeiten Geschäftsvorlagen zuhanden des behördlichen Instanzenweges und setzen behördliche Entscheide um. Kurz: Vielseitig, interessant, anspruchsvoll – Ihre Herausforderung?

# **Ihr Profil**

Sie sind diplomierte/r Bauverwalter/in, Bauingenieur/in, Baujurist/in, Architekt/in oder Raumplaner/in und bringen Kenntnisse im Bau-, Planungs- und Erschliessungsrecht mit. Ihr Know-how, Ihr Organisations- und Führungstalent und Ihr Verhandlungsgeschick zeichnen Sie ebenso aus wie Ihre hohe Einsatzbereitschaft, Ihre Flexibilität, Ihr Durchsetzungsvermögen und Ihr Verständnis für Ökonomie und Ökologie. Dank Ihres Kompetenzprofils gelingt es Ihnen, Ihren Aufgabenbereich jederzeit überzeugend zu vertreten.

Wenn Sie motiviert sind, in einer moderat wachsenden Gemeinde im bernischen Seeland einen kundenfreundlichen und effizienten Verwaltungsservice zu leisten, laden wir Sie gerne ein, Ihr Bewerbungsdossier mit Foto bis 4. September 2017 an Hans Rudolf Löffel, MANDATUM GmbH, Postfach, 3076 Worb, oder info@mandatum.ch einzureichen. Weitere Gemeindeinformationen: www.muentschemier.ch

# **MANDATUM Verwaltungsmanagement GmbH**

Beratung und Support für Politik und Verwaltung, Postfach, 3076 Worb, Telefon 031 832 44 32, info@mandatum.ch, www.mandatum.ch

# Fachperson Immobilien (80-100%)

Sicher – Sozial – Sportlich: Die Sicherheitsdirektion erfüllt mit ihren Ämtern (Kantonspolizei, Strassenverkehrsamt, Migrationsamt, Amt für Militär und Zivilschutz, Kantonales Sozialamt, Sportamt) und dem Generalsekretariat verschiedenste staatliche Aufgaben in der öffentlichen und sozialen Sicherheit sowie im Sport.

Als Fachperson Immobilien im Generalsekretariat beurteilen Sie Bauprojektanträge der Ämter aus Direktionssicht, wirken bei Kreditanträgen mit, koordinieren die Realisierungsreihenfolge und stellen das Immobiliencontrolling sicher. Zudem vertreten Sie die Interessen der Sicherheitsdirektion in Bau- und Infrastrukturfragen gegenüber der Baudirektion (Immobilienamt, Hochbauamt, u.a. in deren Gremien und Projekten). Im Weiteren helfen Sie bei Finanzaufgaben mit (u.a. Finanzplanung, Zwischenberichterstattung, Geschäftsbericht) und bringen dabei die infrastrukturelle Sicht ein.

Für diese vielseitigen Aufgaben suchen wir eine engagierte, flexible und dienstleistungsorientierte Fachperson mit einer immobilienbezogenen höheren Ausbildung (Fachhochschule, ETH) oder einer entsprechenden technischen Ausbildung mit ökonomischer Weiterbildung. Zudem verfügen Sie über eine mehrjährige Projekterfahrung im Immobilienbereich, vorzugsweise in einem öffentlichen Betrieb. Eine selbstständige, systematische Arbeitsweise, sehr gute Koordinations- und Kommunikationsfähigkeiten, Verhandlungsgeschick sowie Freude an amtsübergreifenden Aufgaben an der Schnittstelle zwischen der Sicherheits- und Baudirektion setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem kleinen Team, attraktive Arbeitszeitregelungen und einen zentral gelegenen Arbeitsplatz beim Hauptbahnhof Zürich. Der Stellenantritt ist ab September 2017 oder nach Vereinbarung.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Patrick Stadelmann, Chef Finanzen, IT und Controlling (Tel. 043 259 21 10) gerne zur Verfügung. Für Ihr komplettes Onlinedossier via Bewerbungslink oder www.zh.ch (jobs Sicherheitsdirektion) danken wir Ihnen.



Kanton Zürich
Sicherheitsdirektion
Generalsekretariat



Die attraktive, schnell wachsende Gemeinde Schwyz sucht zur Verstärkung der Abteilung Tiefbau

# Projektleiter/in Tiefbau 80-100%

für die selbständige Leitung von anspruchsvollen kommunalen Tiefbauprojekten als Bauherrenvertreter.

Ideale Voraussetzungen sind eine Ausbildung als Bau-, Kultur-/Umweltingenieur ETH/FH oder gleichwertige, in der Praxis erworbene und erprobte Kenntnisse im Bauwesen und im Projektmanagement.

Weitere Informationen finden Sie hier www.gemeindeschwyz.ch/jobs

# dadarchitekten

Für die Umsetzung unseres Schulhausprojektes suchen wir für die nächsten Jahre engagierte/n

# Bauleiter oder Architekt mit Bauleitungserfahrung (m/w) 80-100%

Sie schätzen die Zusammenarbeit in einem Team und ein hohes Mass an Eigenverantwortung, haben Berufserfahrung und hohe gestalterische Ansprüche bei der Umsetzung der Projekte. Gute Deutschkenntnisse sind Voraussetzung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an Doris Güdel Flury/mail@dadarchitekten.ch Rodtmattstrasse 66, 3014 Bern www.dadarchitekten.ch

Gemeinde Schwyz Personaldienst Erika Baumeler Postfach 253 6431 Schwyz 041 819 07 51 Wir sind ein erfolgreiches, 25-köpfiges Architektenteam, welches im Mittelland tätig ist. Wir arbeiten teamorientiert und suchen bei jeder Aufgabe nach der adäquaten Lösung, die ästhetisch, funktionell und nachhaltig ist.

Zur Verstärkung unseres Entwurfsteams suchen wir

# eine/n leitende/n Entwurfsarchitekt/in FH/ETH

# Ihre Aufgabe

Mit einem hohen Mass an Selbstständigkeit bearbeiten Sie Vorstudien, Projekte, Präqualifikationen und Wettbewerbe in den Bereichen Wohnen, Gewerbe, Industrie und öffentliche Bauten. Sie sind bereit ein kleines Entwurfsteam anzuführen und zu leiten.

# **Ihr Profil**

Sie haben überdurchschnittliche gestalterische Fähigkeiten und mindestens 5 Jahre Erfahrung. Im Umgang mit CAD-Darstellungen, sowohl 2D als auch 3D (idealerweise ArchiCAD) sind Sie versiert. Sie arbeiten exakt, zuverlässig und haben eine selbstständige Arbeitsweise. Zudem sind Sie teamfähig, besitzen Führungsqualitäten und verfügen über eine hohe Sozialkompetenz.

# Wir bieten

- persönliche Entwicklungsmöglichkeiten in unserem Unternehmen
- interessante, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Bauprojekte
- angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten
   Team

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (per Post oder Mail) mit Referenzprojekten an: Lämmli Architektur AG, Dipl. Architekten SIA, Dieter Lämmli, General Guisan-Strasse 2, 5000 Aarau oder aarau@laemmli.ch

lämmli \_architektur



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK Bundesamt für Strassen ASTRA

# FACHSPEZIALIST/FACHSPEZIALI-STIN TUNNEL/GEOTECHNIK

80-100% / ITTIGEN

## Beweat die Schweiz.

Im Bereich Standards und Sicherheit der Infrastruktur der Abteilung Strassennetze übernehmen Sie Teilbereiche des Fachgebietes Tunnel/Geotechnik in Eigenverantwortung und unterstützen den Bereich in allen Belangen.

# Ihre Aufgaben

- Definieren einheitlicher Vorgaben (Richtlinien und Weisungen) für die Nationalstrassen und Erarbeiten von fachlichen Konzepten für den Fachbereich Tunnel/Geotechnik
- Leiten des Betriebs und der Weiterentwicklung der fachspezifischen Fachapplikation KUBA (Kunstbauten und Tunnel) aus fachlicher Sicht
- Leiten von Arbeitsgruppen und Vertreten des Amts in nationalen Gremien (z. B. Normierungskommissionen)
- Initiieren und Begleiten von Forschungsarbeiten und Sicherstellen, dass neuste Erkenntnisse und Entwicklungen aus Forschung und Industrie in die Vorgaben einfliessen

## Ihre Kompetenzen

- Ausbildung als dipl. Bauingenieur/in ETH oder FH mit fundierten Fachkenntnissen und mehrjähriger Berufserfahrung im Tunnelbau und in Geotechnik, vorzugsweise im Strassenbauwesen
- Verfügen über Erfahrung im Projektmanagement und in der Erhaltungsplanung
- Ausgeprägtes analytisches und konzeptionelles Denken mit Freude an der Entwicklung neuer Methoden und an der Zusammenarbeit mit Spezialisten (auch aus anderen Fachgebieten), Interesse an Forschung und Innovation sowie an der praktischen Umsetzung der gewonnenen Erkenntnisse
- Motivierte, offene Persönlichkeit mit Bereitschaft, Wissen und Können innovativ einzusetzen
- Rasche Auffassungsgabe und redaktionelles Geschick, klare mündliche und schriftliche Ausdrucksweise, gute aktive Kenntnisse mindestens einer zweiten Amtssprache und wenn möglich passive Kenntnisse einer dritten Amtssprache

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) ist für den Bau, den Unterhalt und den Betrieb des Nationalstrassennetzes verantwortlich und setzt sich für eine nachhaltige und sichere Mobilität auf der Strasse ein. Es ist Teil des Eidgenössischen Departements für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK).

Als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter des ASTRA bewegen Sie die Schweiz. Sie übernehmen Verantwortung in herausfordernden Projekten, die alle Regionen voranbringen und verbinden. Das ASTRA bietet Ihnen die Möglichkeit, in einem modernen Arbeitsumfeld einen wesentlichen Beitrag für die erfolgreiche Entwicklung der Schweiz zu leisten.

Die Bundesverwaltung achtet die unterschiedlichen Biografien ihrer Mitarbeitenden und schätzt deren Vielfalt. Gleichbehandlung geniesst höchste Priorität.

Onlinebewerbung unter www.stelle.admin.ch, Ref. Code 31796

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Christian Gammeter, Fachbereichsleiter Tunnel/Geotechnik, Tel. 058 463 82 87.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter www.stelle.admin.ch

40 Stelleninserate TEC21 32-33/2017







# Bauen mit Leidenschaft

Seit über 34 Jahren sind wir mit unseren Dienstleistungen erfolgreich im regionalen Wohnungsbau in Bern Ost und im Emmental tätig. Zur Verstärkung des Teams in **Konolfingen** suchen wir nach Vereinbarung eine innovative und vielseitige Persönlichkeit als

# **Architekt FH/ETH**

IN IHRER POSITION bilden Sie das Bindeglied zwischen dem Auftraggeber, der Planung und der Bauleitung. Im Team realisieren Sie individuelle Wohnungsüberbauungen sowie Umbau- und Renovationsprojekte. Sie führen Bebauungsstudien und Projektentwicklungen durch und unterstützen die Geschäftsleitung bei der Erarbeitung von neuen Projekten.

**SIE VERFÜGEN** über ein abgeschlossenes Studium als Architekt FH oder ETH und können ein breites Fachwissen in der Planung vorweisen. Sie sind kreativ, verhandlungsstark und idealerweise zwischen 35 und 45 Jahre alt. Kenntnisse von Allplan und der Messerli Bauadministration sind von Vorteil.

**WIR BIETEN** eine top Chance mit Weiterentwicklungspotential für Bewerber mit Freude an der Architektur, die mit Ehrgeiz und Charisma interessante Projekte realisieren wollen. Es erwartet Sie ein dynamisches Team und ein verantwortungsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

Haben Sie Interesse mehr über diese vielseitige Stelle zu erfahren? Gerne beantworten wir Ihre Fragen und freuen uns, Sie kennenzulernen.

# **BEE Generalunternehmung AG**

Emmentalstrasse 11, 3510 Konolfingen Tel. 034 496 26 26 | www.bee-gu.ch E-Mail: katrin.gerber@bee-gu.ch

Architekturbüro Thomas Frei, dipl.Arch.FH

# Architekt ETH oder FH (m/w) als Projektleiter

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren, bereits erfahrenen Architekten (m/w) für die selbstständige Bearbeitung von Projekten. Eine zukünftige Partnerschaft und eine Büroübernahme in ein paar Jahren ist erwünscht. Weitere Angaben über uns unter www.architekt-thomas-frei.ch

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Architekturbüro Thomas Frei Zürcherstrasse 263, 8500 Frauenfeld TG Telefon 052 721 43 54 Email: info@architekt-thomas-frei.ch



Attraktives Wohnen, Leben und Arbeiten zwischen City und Naherholungsgebiet

Allschwil gehört zu den grössten Gemeinden der Nordwestschweiz und ist eine innovative Vorortsgemeinde von Basel. Die Nähe zu dieser Stadt prägt Allschwils Charakter, ohne dass die Gemeinde dadurch ihre politische und mentale Eigenständigkeit einbüsst.

Wir suchen per 1. Dezember 2017 oder nach Vereinbarung einen

# Sachbearbeiter (m/w) Hochbau und Bewilligungen 100%

# Ihre Hauptaufgaben umfassen

- Prüfung von Baugesuchen
- Zusammenarbeit mit und Protokollierung von Bauausschuss und Arbeitsgruppe Ortskern
- Prüfung von Subventionsgesuchen
- Beratung von Kunden in allen Baubewilligungsfragen
- Bautechnische Planung von Projekten der Gemeinde
- Eigenverantwortliche bautechnische und administrative Leitung von Bauprojekten, örtliche Bauleitung von Bauvorhaben

# Wir erwarten von Ihnen

- Ausbildung als dipl. Bauleiter(in), dipl. Architekt(in) FH oder Hochbauzeichner(in) mit mehrjähriger Erfahrung
- Leitung der Hochbauprojekte von der Planung bis zum Abschluss der Ausführung
- Sehr gute Kenntnisse vom Baubewilligungswesen und der Bauvorschriften aller massgebenden Ebenen
- Selbständige und exakte Arbeitsweise, ein überzeugendes Auftreten, kundenorientiertes Denken und Freude an der Arbeit in einem interdisziplinären Team
- Kommunikatives und überzeugendes Auftreten als Fachmann/-frau gegenüber unserer Kundschaft, Partnern sowie Behörden
- Erfahrung in Bauadministration (Messerli) und gute allgemeine EDV (MS Office) Kenntnisse

# Wir bieten Ihnen

- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet und interessante Projekte
- Verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kollegialen Team
- Fachlich gute Einarbeitung
- Zeitgemässe Arbeits- und Anstellungsbedingungen und die Möglichkeit zur Fortbildung

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Gemeindeverwaltung, Personaladministration, Baslerstrasse 111, 4123 Allschwil, personal@allschwil.bl.ch. Jürgen Johner, Leiter Entwickeln, Planen, Bauen, steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung (061 486 25 50). Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Brandenberger+Ruosch ist Pionier und führender Anbieter von unabhängigen Beratungsleistungen im Bau- und Immobilienbereich. Seit 50 Jahren zählen Bauherren, Investoren, Eigentümer und Nutzer auf unsere Kompetenz.

Wir erweitern unser Team in Dietlikon (Zürich) und suchen einen

# Projektmanager m/w für die Bauherrenberatung Hochbau

Der Einsatz unseres Unternehmens erstreckt sich über den gesamten Bereich des Bauens. Wir führen entsprechende Vorhaben über sämtliche Projektphasen von der Projektentwicklung über die Planung bis zur Fertigstellung und Inbetriebnahme. Wir sorgen für die effiziente, zielgerichtete und projektspezifische Umsetzung von Bauprojekten jeglicher Art für Bauherren und Inves-

Für diese anspruchsvolle Beratungstätigkeit haben Sie ein Hochschul- oder Fachhochschulstudium abgeschlossen. Ferner bringen Sie ein breites Know-how aus den Bereichen Architektur oder Bauingenieurwesen mit. Sie arbeiten gerne selbstständig, haben eine rasche Auffassungsgabe und kommunizieren professionell.

Wir bieten Ihnen eine äusserst motivierende Aufgabe in einem dynamischen Tätigkeitsgebiet mit Gestaltungsspielraum. Im Rahmen der Einarbeitungszeit erlernen Sie unsere professionelle Arbeitsweise sowie den Einsatz bewährter Arbeitsinstrumente und Methoden des Projektmanagements.

Interessiert? Eröffnen Sie sich neue Perspektiven und werden Sie Teil von Brandenberger+Ruosch.

Herr Felix Frey, Abteilungsleiter Bauherrenberatung, freut sich auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Ausbildungs- und Arbeitszeugnissen.

Brandenberger+Ruosch AG Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon (Zürich) Tel. +41 44 805 47 77, ff@brandenbergerruosch.ch www.brandenbergerruosch.ch

Bauherrenberatung Immobilienberatuna Unternehmensberatung

Zürich Bern Luzern

\_<sub>I</sub>Brandenberger \_i\_Ruosch



Unser Mandant ist ein familiär geführtes Schweizer Unternehmen. Es zeichnet sich durch modernste Infrastrukturen, attraktive Bedingungen mit Einzelbüros und flexiblen Arbeitszeiten sowie eine Kultur der Wertschätzung aus. Die zahlreichen architektonisch faszinierenden Projekte erfordern professionelle Verstärkung:

# Projektleiter/-in mit GU-/TU-Erfahrung für packende Bauprojekte in Zürich - Aargau - Basel

Sie führen anspruchsvolle Projekte vom Baubeginn über Submissionen und Verhandlungen bis zur Schlüsselübergabe:

- Bauleiter, Subunternehmer sowie Spezialisten koordinieren und eng mit Behörden und Fachstellen zusammenarbeiten
- Kosten (Messerli BAUAD), Termine (MS Project), Qualität und Sicherheit managen, inkl. Protokolle und Korrespondenzen
- Bauherrschaft betreuen sowie proaktiv beraten

# Mehrjährige Erfahrung auf Schweizer Baustellen

Als Bau- bzw. Projektleiter kennen Sie sämtliche Bauphasen und -abläufe, trauen sich zu, Projekte, Teams und Partner zielorientiert zu führen und setzen sich durch klare und offene Kommunikation durch. Sie arbeiten strukturiert, selbstständig und jederzeit exakt.

Ich freue mich darauf, Sie kennenzulernen, und erwarte gerne Ihre aussagekräftige Bewerbung.



TEAMGOLD | PHILIPPE MORF Albulastrasse 57 | CH-8048 Zürich +41 43 544 88 80 | +41 79 416 77 77 p.morf@teamgold.ch | teamgold.ch

# MOZZATTI SCHLUMPF

**ARCHITEKTEN** 

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Absprache

# Architekt oder Hochbauzeichner 100% (m/w)

Unsere Anforderungen

- mehrjährige Berufserfahrung als Architekt oder Hochbauzeichner
- selbstständige, präzise und effiziente Arbeitsweise
- Kenntnisse in Planungsabläufen und Bewilligungsverfahren
- Fachwissen bei konstruktiven Lösungen und in der Planung
- sehr gute CAD-Kenntnisse
- Kenntnisse in BIM von Vorteil oder Interesse am Einstieg in die BIM-Planung

- erstellen von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen
- selbstständige Erarbeitung von technischen, konstruktiven und baurechtlichen Abklärungen
- planerische Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Bauprojekten

# Unsere Gegenleistung

- vielfältige und anforderungsreiche Aufgaben in einem dynamischen Umfeld
- motiviertes und kollegiales Team
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- abwechslungsreiches Aufgabengebiet

Sind Sie an dieser Aufgabe interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

# Mozzatti Schlumpf Architekten AG

Oberneuhofstrasse 8 6340 Baar T +41 41 761 55 66

F +41 41 761 97 60

info@mozzattischlumpf.ch www.mozzattischlumpf.ch 42 Stelleninserate Tec21 32–33/2017



# **Bauinspektorat**

Die Stadt Thun mit rund 44'000 Einwohner/innen entwickelt sich dynamisch. Die Gesamtrevision der Ortsplanung läuft, zudem befinden sich verschiedene komplexe Bauvorhaben in der Phase der Planung oder Umsetzung. Das Bauinspektorat trägt zu einer attraktiven Entwicklung der Stadt Thun bei.

Wir suchen per 1. Oktober 2017 oder nach Vereinbarung eine/n

# Verfahrensleiter/in Baubewilligungen (40-50 %)

Ihre Aufgaben: Sie sind verantwortlich für die Durchführung und Koordination von Baubewilligungsverfahren. Sie beurteilen die Eingaben, beraten Bauwillige und Architekten, pflegen Kontakt mit verschiedenen Behörden und nehmen Stellung zu Voranfragen.

Ihr Profil: Sie verfügen über eine qualifizierte bautechnische Ausbildung (z.B. Architekt/in oder Raumplaner/in, Zeichner/in EFZ) oder eine Verwaltungsausbildung, vorzugsweise mit Kenntnissen und Erfahrung in Bau-, Raumplanungs- und Umweltthemen. Idealerweise bringen Sie Berufserfahrung bei einer Baubehörde mit. Sie haben den Diplomlehrgang für Bernische Bauverwalter/innen abgeschlossen oder sind bereit, diesen zu absolvieren. Sie sind gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, verfügen über Verhandlungsgeschick und sind ein Koordinationstalent. Zudem sind Sie kontaktfreudig, belastbar und schätzen es, im Team zu arbeiten. Sie haben Interesse an rechtlichen und gestalterischen Fragen. Hohe Motivation sowie zuverlässige Arbeitsweise zeichnen Sie aus.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung, die Sie bitte bis am 25. August 2017 an das Personalamt der Stadt Thun, Postfach 145, 3602 Thun, oder personalamt@thun.ch senden.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Reto Pfister, Bauinspektor (033 225 83 85, reto.pfister@thun.ch).

Weitere Infos unter www.thun.ch/stellen



Für den Studiengang Bauingenieurwesen suchen wir **per 1. August 2018** eine/n

PROFESSOR / PROFESSORIN FÜR WASSERBAU

PENSUM 80-100%

# Ihre Aufgaben

- Sie lehren auf Bachelor- und Masterstufe im Bereich Wasserbau
- Sie betreuen Projekt-, Bachelor- und Masterarbeiten
- Sie engagieren sich für anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung am Institut für Bau und Umwelt
- Sie akquirieren und bearbeiten fremdfinanzierte Forschungs- und Entwicklungsprojekte

## Ihr Profil

- Sie haben einen Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen, Promotion ist von Vorteil
- Sie verfügen über einen mehrjährigen, praxisbezogenen Leistungsausweis als projektleitender Bauingenieur im Wasserbau, davon mindestens
   5 Jahre in einer Ingenieurunternehmung in der Schweiz
- Sie haben fundierte Kenntnisse im hydraulischen Versuchswesen sowie Erfahrung mit numerischen Simulationstools im Wasserbau
- Sie bringen Führungserfahrung/Führungskompetenz mit
- Sie zeigen Bereitschaft zum Engagement in der Studiengang- und Hochschulentwicklung und haben Freude am Unterrichten

# **Unser Angebot**

- Wir bieten eine abwechslungsreiche Funktion am Puls der Wissenschaft
- Wir lassen Ihnen Freiraum für persönliche Initiative
- Wir sind an zentraler Lage am Zürichsee beim Bahnhof Rapperswil

Ihre Bewerbung senden Sie bitte zusammengefasst in einer **PDF-Datei bis 31. August 2017** an professuren@hsr.ch. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen der Studiengangleiter Bauingenieurwesen Prof. Dr. Jürg Speerli, T +41 (0)55 222 4972, juerg.speerli@hsr.ch

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil bildet in Technik/IT sowie Architektur/Bau/Planung rund 1600 Bachelor- und Masterstudierende aus. Die CAS- und MAS-Lehrgänge an der HSR richten sich an Fachleute aus der Praxis. Durch ihre 16 Institute der anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung pflegt die HSR eine intensive Zusammenarbeit mit der Wirtschaft und der öffentlichen Hand.

# Kanton St.Gallen Baudepartement



# Projektleiter/in Strassenbau

Tiefbauamt/Sektion Strassenbau St.Gallen

Pensum: 100%; Arbeitsort: St. Gallen; Eintritt: 1. September 2017 oder nach Vereinbarung Ihre Aufgabe umfasst die selbständige Projektierung und Ausführung von Strassenbauvorhaben. Dabei stellen Sie die Qualitäts-, Kosten-und Termineinhaltung sicher.

Weitere Informationen zu dieser und anderen Stellen unter: www.stellen.sg.ch



TEC21 32-33/2017 Stelleninserate 43

# KNELLWOLF

# SPEZIALISTEN FÜR PLANUNG BAU IMMOBILIEN

# Leitung über alle Projektphasen

Unsere Auftraggeberin ist ein renommiertes und gut etabliertes Architekturbüro im Grossraum Zürich. Es beschäftigt derzeit ca. 40 Mitarbeitende und bearbeitet komplexe Hochbauprojekte in der gesamten Schweiz mit Schwerpunkten in den Bereichen Retail, Freizeit, Wohnen und Spitalwesen. Das Unternehmen ist sehr zentral in Bahnhofsnähe gelegen und bietet eine moderne, kollegiale Arbeitsumgebung in einem historischen Gebäude. Aufgrund der stetig guten Auftragslage des Büros suchen wir einen vielseitigen und erfahrenen

# Architekt als Projektleiter m/w

Was Sie erwarten dürfen. Sie leiten je nach Projektgrösse ein oder mehrere Projekte gemeinsam mit Ihrem Team an erfahrenen Spezialisten über alle Leistungsphasen des SIA. Wenn Sie gerne Projekte vom Entwurf bis zum Abschluss führen möchten, ist dies die richtige Aufgabe für Sie. Mit grosser Eigenverantwortung sind Sie während der einzelnen Projektphasen die Ansprechperson für alle externen Partner wie Bauherren, Behörden und ausführende Firmen und verantwortlich für Qualität, Termine und Kosten. In der Ausführung begleiten und kontrollieren Sie den/die Ihnen zur Seite gestellten Bauleiter im Projekt.

Was wir uns von Ihnen wünschen. Sie sind Architekt/in ETH/FH mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Schweiz und hervorragender Qualifikation in allen relevanten Bereichen des Planungsprozesses. Obwohl Sie hier nicht mehr selbst zeichnen ist Ihnen Allplan vertraut, und Sie beherrschen auch die Messerli Bauadministration. Sie sind es gewohnt,

klare Konzepte gestalterisch hochwertig, verständlich und professionell zu konzipieren und umzusetzen. Sie haben ein Sensorium für architektonische Gestaltung, sind führungsstark und ein verantwortungsbewusster Teamplayer.

Sind Sie interessiert, mehr über diese **vielseitige Aufgabe mit attraktiven Anstellungsbedingungen** zu erfahren? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Knellwolf + Partner AG — St. Margrethen Zürich Bern T 044 311 41 60 I F 044 311 41 69 claudia.willi@knellwolf.com I www.knellwolf.com



Fachhochschule Nordwestschweiz Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik

Die Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW umfasst neun Hochschulen. An der Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik, Institut Bauingenieurwesen, ist per 01.10.2017 oder nach Vereinbarung folgende Stelle mit Arbeitsort Muttenz zu besetzen:

# Wissensch. Mitarbeiter/in Massivbau und Erdbebeningenieurwesen

Ihre Aufgaben: Forschung im Bereich Massivbau und Erdbebeningenieurwesen; Mitarbeit und Unterstützung in der Lehre; Betreuung von Bachelor- und Masterstudierenden sowie von Studienarbeiten und Tutorien; Mitwirkung bei Dienstleistungsaufträgen der FHNW im Bereich Massivbau und Erdbebeningenieurwesen. Im Rahmen dieses Beschäftigungsverhältnisses wird Ihnen die Möglichkeit zu einer kooperativen Promotion (in englischer Sprache) mit der ETH Zürich geschaffen. Die Stelle ist zunächst auf 3 Jahre befristet.

Ihr Profil: Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen (Diplom/Master), vorzugsweise mit Schwerpunkt konstruktiver Ingenieurbau; gute EDV-Kenntnisse; sehr gutes Englisch in Wort und Schrift; eine systematische, zielorientierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise; ausgeprägtes Engagement und Teamfähigkeit; Interesse an wissenschaftlicher Arbeit, numerischen und experimentellen Untersuchungen sowie an der Mitwirkung in der Lehre. Bewerbungen von Frauen sind besonders willkommen.

**Ihre Bewerbung** lassen Sie uns bitte bis zum 10.09.2017 online über die gewünschte Ausschreibung unter www.fhnw.ch/offene-stellen, z. H. Andreas Flück, HR-Verantwortlicher, zukommen. Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gern Prof. Dr. Harald Schuler, Institutsleiter, T +41 61 228 54 48.

www.fhnw.ch

44 Stelleninserate Tec21 32–33/2017



# BEKB|BCBE



«Ich arbeite bei der BEKB, weil ich hier mit meiner Leistung echten Mehrwert schaffen kann.» Peter Ischer, Abteilungsleiter Sicherheit, Technik, Bern-Liebefeld

Die BEKB sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

# Projektleiter/-in Bau (80 – 100 %)

Die Abteilung Bau ist zuständig für die Neu- und Umbauten sowie die Sanierungen der 65 Niederlassungen und Liegenschaften der BEKB. Weiter ist sie verantwortlich für die Überprüfung des baulichen Zustandes der Gebäude.

In dieser nicht alltäglichen Funktion planen und realisieren Sie interessante Projekte vom Neu- und Umbau bis zur Totalsanierung mit kompetenten Partnern. Sie koordinieren und leiten die Bauprojekte von der Studie und Planbearbeitung, über die Kostenermittlung sowie Bauleitung bis hin zur Inbetriebnahme. Zudem sind Sie für die Koordination der Arbeitsabläufe zuständig und organisieren alle am Bau und Betrieb beteiligten Personen.

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit bringen Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Bauleiter/-in, Hochbautechniker/-in HF oder eine gleichwertige Ausbildung mit entsprechender Erfahrung mit. Als kommunikative Persönlichkeit lieben Sie die lösungsorientierte Zusammenarbeit mit internen und externen Partnern und haben Freude an vernetzten und kreativen Aufgaben. Die Herausforderung unterschiedlichste Zielsetzungen unter einen Hut zu bringen sowie die Bedürfnisse der Bauherrschaft umzusetzen, motivieren und spornen Sie an. Suchen Sie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, bei der Sie von einem qualifizierten und eingespielten Team unterstützt werden? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Herr Werner Rosser, Abteilungsleiter Bau, Telefon 031 666 11 73 und Frau Vanessa Stalder, Business-Partnerin Personal, Telefon 031 666 14 81.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Berner Kantonalbank AG (BEKB | BCBE) Frau Vanessa Stalder, Servicecenter Personal Schwarzenburgstrasse 160, 3097 Liebefeld E-Mail: servicecenter\_personal@bekb.ch.

# stellen.stadtluzern.ch

# Stadt Luzern

Die Dienstabteilung **Städtebau** unterstützt die qualitätsvolle bauliche Entwicklung der Stadt. Wir suchen Sie per 1. Oktober 2017 oder nach Vereinbarung als

# Ressortleiter/in Städtebau

80%

Gerne stellen wir Ihnen diese interessante Stelle auf unserer Homepage detailliert vor: www.stellen.stadtluzern.ch

# Hochbau

# Leiter/in Projekte & Immobilien

Haben Sie Lust, wesentliche Impulse zu setzen? Interessieren Sie sich für Bauten wie Schulhäuser und Sportanlagen? Bringen Sie Verständnis für politische Zusammenhänge mit? Arbeiten Sie ziel- und dienstleistungsorientiert? Gehören Kommunikation und Teamfähigkeit zu Ihren Stärken? Sind Sie Architekt/in (FH/ETH) mit mehrjähriger Projekterfahrung? Dann freuen wir uns sehr über Ihre Bewerbung!





Details: www.stadtgossau.ch

# espazium =

Der Verlag für Baukultur Les éditions pour la culture du bâti Edizioni per la cultura della costruz

espazium – Der Verlag für Baukultur Staffelstrasse 12, 8045 Zürich Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57 Katharina Schober, Verlagsleitung E-Mail katharina.schober@espazium.ch Hedi Knöpfel, Assistenz E-Mail hedi.knoepfel@espazium.ch Martin Heller, Präsident

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr ISSN-Nr. 1424-800X; 143. Jahrgang, verbreitete und verkaufte Auflage: 11316 (WEMF-beglaubigt)

# Adresse der Redaktion

TEC21 - Schweizerische Bauzeitung Staffelstrasse 12, Postfach, 8021 Zürich Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70 E-Mail redaktion@tec21.ch www.espazium.ch/tec21

# Redaktion

Judit Solt (js), Chefredaktorin Judit Solt (js), Chefredaktorin
Doro Baumgartner, Redaktionssekretärin
Tina Ciesilik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Danielle Fischer (df), Architektur
Philipp Funke (pf), Layout (Praktikum)
Claudia Hodel (ch), Layout
Dietlind Jacobs (dj), Infrastruktur/Umwelt
Dr. Viola John (vj), Konstruktion/nachhaltiges Bauen
Paul Knüsel (pk), Umwelt/Energie, stv. Chefredaktor
Franziska Quandt (fd), Architektur
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktor Christof Rostert (cr), Abschlussredaktor Hella Schindel (hs), Architektur/Innenarchitektur Antonio Sedda (as), Wettbewerbstabelle Peter Seitz (ps), Bauingenieurwesen Anna-Lena Walther (alw), Layout

E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder: Vorname.Nachname@tec21.ch

## TEC21 online

www.espazium.ch/tec21 www.baugedaechtnis.ethz.ch

Korrespondenten Charles von Büren, Bautechnik/Design, bureau.cvb@bluewin.ch Lukas Denzler, Umwelt/natürliche Ressourcen, lukas.denzler@bluewin.ch Thomas Ekwall, Bauingenieurwesen, info@tekwall.ch Hansjörg Gadient, Architektur/Landschafts-architektur, hj.gadient@bluewin.ch Clementine Hegner-van Rooden, Bauingenieurwesen, clementine@vanrooden.com Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net Marko Sauer, Architektur, info@architxt.ch Markus Schmid, Bauingenieurwesen, mactec21@gmail.com

### Redaktion SIA-Seiten

Mike Siering, Frank Peter Jäger, Rahel Uster, Barbara Ehrensperger, Susanne Schnell; SIA, Selnaustrasse 16, Postfach, 8027 Zürich, Telefon 044 283 15 15 E-Mail Vorname.Nachname@sia.ch

HLK-Beratung Rüdiger Külpmann, Horw, Gebäudetechnik

## **Grafisches Konzept**

Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich

Stämpfli AG, Bern

## Inserate

Zürichsee Werbe AG, Seestrasse 86, 8712 Stäfa Telefon 044 928 56 11, Fax 044 928 56 00 E-Mail info@zs-werbeag.ch, www.zs-werbeag.ch

# Einzelbestellungen

Stämpfli AG, Bern, Telefon 031 300 62 53 abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.- | Euro 8.-

## Abonnementspreise www.espazium.ch

# Abonnements

SIA-Mitglieder Adressänderungen: SIA, Zürich Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16 E-Mail mutationen@sia.ch Nicht-SIA-Mitglieder Stämpfli AG, Bern Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90 E-Mail abonnemente@staempfli.com

# Trägervereine

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA – www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA. Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic – www.usic.ch ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich – www.alumni.ethz.ch Bund Schweizer Architekten, BSA – www.bsa-fas.ch

www.epflalumni.ch/fr/prets-dhonneur

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

# **ETH** zürich

# CAS ETH ARC in Digitalisierung

Die Programmleitung gratuliert allen diesjährigen Absolventen zum erfolgreichen Abschluss.



2017 Advanced Studies ETH

Kompetenz für Architekten und Ingenieure

Die Programmleitung des Certificate of Advanced Studies ETH ARC in Digitalisierung gratuliert dem Auditorium des Programmjahrs 2016 / 2017 zur erfolgreichen Teilnahme und zum Zertifikat CAS ETH ARC DIGITAL

Andreas Gemperle, Rothpletz, Lienhard + Cie AG Armin Kaske, Monoplan AG Thomas Koller, pzm AG Daniel Meier, pom+Consulting AG, IFZ Luca Mussio, Hoffmann-La Roche Ltd Sonja Oswald, F.J. Aschwanden AG Jan Schlaepfer Hausdorff, Werknetz Architektur Frank Wurow, Jordahl H-Bau AG

Für das CAS ETH ARC DIGITAL und alle weiteren Programme des Programmjahrs 2017 / 2018 läuft die Anmeldephase. Informationen sind auf www.kompetenz.ethz.ch erhältlich.

Join your group. Start your programme. Get involved!





